



**COMUNE DI BRNZOLO**  
**GEMEINDE BRANZOLL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
AUTONOME PROVINZ BOZEN

## **REGOLAMENTO COMUNALE** **GEMEINDEVERORDNUNG**

---

### **REGOLAMENTO COMUNALE PER LA DISCIPLINA E L'APPLICAZIONE DELL'ALIQUOTA DI COMPARTECIPAZIONE DELL'ADDIZIONALE COMUNALE ALL'I.R.P.E.F.**

### **GEMEINDEVERORDNUNG ZUR REGELUNG UND ANWENDUNG DES HEBESATZES DER BETEILIGUNG AM GEMEINDEZUSCHLAG AUF DIE EINKOMMENSTEUER NATÜRLICHER PERSONEN (I.R.P.E.F.)**

Versione approvata con delibera del Consiglio Comunale n. 43 del 12.12.2023  
Genehmigte Fassung laut Gemeinderatsbeschluss Nr. 43 vom 12.12.2023

---

**COMUNE DI BRNZOLO – GEMEINDE BRANZOLL**

Via G. Marconi 5, 39051 Bronzolo - Tel. 0471-597411 - G. Marconistr. 5, 39051 Branzoll  
[info@comune.bronzolo.bz.it](mailto:info@comune.bronzolo.bz.it) - [www.comune.bronzolo.bz.it](http://www.comune.bronzolo.bz.it) - [info@gemeinde.branzoll.bz.it](mailto:info@gemeinde.branzoll.bz.it) - [www.gemeinde.branzoll.bz.it](http://www.gemeinde.branzoll.bz.it)  
Cod.Fisc. - MwSt. 80006560215 - P.IVA - St.Nr 00562710210

INDICE	P./ S.	INHALTSVERZEICHNIS
<p align="center"><b>REGOLAMENTO COMUNALE PER LA DISCIPLINA E L'APPLICAZIONE DELL'ALIQUTA DI COMPARTICIPAZIONE DELL'ADDIZIONALE COMUNALE ALL'I.R.P.E.F.</b></p>		<p align="center"><b>GEMEINDEVERORDNUNG ZUR REGELUNG UND ANWENDUNG DES HEBESATZES DER BETEILIGUNG AM GEMEINDEZUSCHLAG AUF DIE EINKOMMENSTEUER NATÜRLICHER PERSONEN (I.R.P.E.F.)</b></p>
<p align="center"><b>Articolo 1</b></p>		<p align="center"><b>Artikel 1</b></p>
<p align="center">Ambito di applicazione</p>	<p align="center">4</p>	<p align="center">Anwendungsbereich</p>
<p align="center"><b>Articolo 2</b></p>		<p align="center"><b>Artikel 2</b></p>
<p align="center">Soggetto attivo</p>	<p align="center">4</p>	<p align="center">Verwaltungshoheit</p>
<p align="center"><b>Articolo 3</b></p>		<p align="center"><b>Artikel 3</b></p>
<p align="center">Soggetti passivi</p>	<p align="center">4</p>	<p align="center">Steuerträger</p>
<p align="center"><b>Articolo 4</b></p>		<p align="center"><b>Artikel 4</b></p>
<p align="center">Aliquota</p>	<p align="center">4</p>	<p align="center">Hebesatz</p>
<p align="center"><b>Articolo 5</b></p>		<p align="center"><b>Artikel 5</b></p>
<p align="center">Termine per la variazione delle aliquote</p>	<p align="center">5</p>	<p align="center">Fälligkeit für die Abänderung der Hebesätze</p>
<p align="center"><b>Articolo 6</b></p>		<p align="center"><b>Artikel 6</b></p>
<p align="center">Esenzione d'imposta</p>	<p align="center">5</p>	<p align="center">Steuerbefreiung</p>

<b>Articolo 7</b>		<b>Artikel 7</b>
Disposizioni transitorie e finali	6	Übergangs- und Schlussbestimmungen
<b>Articolo 8</b>		<b>Artikel 8</b>
Entrata in vigore	6	Inkrafttreten

**REGOLAMENTO COMUNALE PER LA  
DISCIPLINA E L'APPLICAZIONE  
DELL'ALIQUOTA DI  
COMPARTECIPAZIONE  
DELL'ADDIZIONALE COMUNALE  
ALL'I.R.P.E.F.**

**Articolo 1  
Ambito di applicazione**

1. Il presente regolamento, previsto dall'art. 1, comma 3, del D.Lgs. 28 settembre 1998, n. 360 e adottato nell'ambito della potestà regolamentare di cui all'articolo 52 del D.Lgs. 15 dicembre 1997, n. 446 e successive modificazioni, disciplina in via generale l'applicazione dell'aliquota di compartecipazione dell'addizionale comunale all'imposta sul reddito delle persone fisiche, istituita dal Comune di Bronzolo con deliberazione del Consiglio comunale n. 70 del 28.12.2000.

**Articolo 2  
Soggetto attivo**

1. L'addizionale in oggetto è liquidata e riscossa dal Comune di Bronzolo, ai sensi del D.lgs. 360/1998 e successive modifiche e integrazioni.

**Articolo 3  
Soggetti passivi**

1. Sono obbligati al pagamento dell'addizionale comunale all'imposta sul reddito delle persone fisiche tutti i contribuenti aventi il domicilio fiscale nel Comune di Bronzolo, alla data del 1° gennaio dell'anno di riferimento, sulla base delle disposizioni normative vigenti.

**Articolo 4  
Aliquota**

1. L'aliquota di compartecipazione

**GEMEINDEVERORDNUNG ZUR REGELUNG  
UND ANWENDUNG DES HEBESATZES DER  
BETEILIGUNG AM GEMEINDEZUSCHLAG  
AUF DIE EINKOMMENSTEUER  
NATÜRLICHER PERSONEN (I.R.P.E.F.)**

**Artikel 1  
Anwendungsbereich**

1. Die gegenständliche Verordnung, die im Sinne von Art. 1, Abs. 3 des GvD Nr. 360 vom 28. September 1998 und in Ausübung der Verordnungsgewalt gemäß Art. 52. des GvD Nr. 446 vom 15. Dezember 1997 in geltender Fassung erlassen wurde, legt die Grundsätze zur Anwendung des Hebesatzes der Beteiligung am Gemeindezuschlag auf die Einkommensteuer natürlicher Personen fest, der in der Gemeinde Branzoll mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 70 vom 28.12.2000 eingeführt wurde.

**Artikel 2  
Verwaltungshoheit**

1. Der gegenständliche Zuschlag wird gemäß GvD 360/1998 in geltender Fassung von der Gemeinde Branzoll liquidiert und erhoben.

**Artikel 3  
Steuerträger**

1. Zur Zahlung des Gemeindezuschlags auf die Einkommensteuer natürlicher Personen sind alle natürlichen Personen, die gemäß den geltenden Gesetzesbestimmungen am 1. Januar des Bezugsjahres ihren Steuerwohnsitz in der Gemeinde Branzoll haben, verpflichtet.

**Artikel 4  
Hebesatz**

1. Für den Gemeindezuschlag auf die

dell'addizionale comunale all'IRPEF verrà differenziata, ai sensi dell'articolo 1 del D.L. del 13 agosto 2011, n. 138, in relazione agli scaglioni di reddito corrispondenti a quelli stabiliti dalla legge statale.

Le aliquote differenziate con decorrenza dal 1° gennaio 2024 sono le seguenti:

a) redditi imponibili  
da € 0,00 a € 15.000,00  
- aliquota 0,30%

b) redditi imponibili  
da € 15.000,01 a € 28.000,00  
- aliquota 0,50%

c) redditi imponibili  
da € 28.000,01 a € 50.000,00  
- aliquota 0,70%

d) redditi imponibili  
oltre € 50.000,00 - aliquota 0,80%;

2. In assenza di nuova deliberazione, le aliquote si intendono prorogate per gli anni successivi così come stabilito all'articolo 1 comma 169 della legge 27.12.2006, n. 296.

Einkommensteuer natürlicher Personen wird ein unterschiedlicher Hebesatz, gemäß Artikel 1 des Gesetzesdekretes vom 13. August 2011, Nr. 138 angewandt, mit Bezug auf die gesetzlichen Einkommensstufen.

Die unterschiedlichen Hebesätze sind mit Wirkung ab 1. Januar 2024 folgende:

a) steuerbares Einkommen  
von € 0,00 bis € 15.000,00  
- Hebesatz 0,30%

b) steuerbares Einkommen  
von € 15.000,01 bis € 28.000,00  
- Hebesatz 0,50%

c) steuerbares Einkommen  
von € 28.000,01 bis € 50.000,00  
- Hebesatz 0,70%

d) steuerbares Einkommen  
über € 50.000,00 - Hebesatz 0,80%;

2. Wird kein Abänderungsbeschluss getroffen, werden die geltenden Hebesätze gemäß Artikel 1, Absatz 169 des Gesetzes Nr. 296 vom 27.12.2006 in den folgenden Jahren beibehalten.

#### **Articolo 5 Termine per la variazione delle aliquote**

1. La misura delle aliquote di compartecipazione dell'addizionale comunale all'imposta sul reddito delle persone fisiche è stabilita entro i termini fissati per l'approvazione del bilancio di previsione, se non diversamente disposto.

#### **Articolo 6 Esenzione d'imposta**

1. I soggetti aventi un reddito imponibile ai fini dell'addizionale comunale all'I.R.P.E.F. non superiore a € 19.000,00 sono esentati dal pagamento della suddetta addizionale.

Resta fermo che la soglia di esenzione ai

#### **Artikel 5 Fälligkeit für die Abänderung der Hebesätze**

1. Die Hebesätze der Beteiligung am Gemeindezuschlag auf die Einkommensteuer natürlicher Personen werden, soweit nicht anders geregelt, innerhalb der für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags vorgesehenen Frist beschlossen.

#### **Artikel 6 Steuerbefreiung**

1. Die Steuerträger mit einem steuerbaren Einkommen, das € 19.000,00 nicht überschreitet, werden von der Zahlung des Zuschlags befreit.

Es steht fest, dass die Grenze der

sensi dell'articolo 1, comma 3bis del D.Lgs. 28 settembre 1998, n. 360 nel testo vigente ed ai sensi dell'articolo 1, comma 11 del D.L. 13 agosto 2011, n. 138, convertito con modificazioni dalla legge 14 settembre 2011, n. 148, deve essere intesa come limite di reddito al di sotto del quale l'addizionale comunale all'imposta sul reddito delle persone fisiche non è dovuta e, nel caso di superamento del suddetto limite, la stessa si applica al reddito complessivo.

#### **Articolo 7**

##### **Disposizioni transitorie e finali**

1. Per quanto non espressamente previsto dal presente regolamento si fa rinvio al D.Lgs. 360/1998 e successive modificazioni ed integrazioni, nonché alle altre disposizioni di legge in materia di riscossione dei tributi.

#### **Articolo 8**

##### **Entrata in vigore**

1. Il presente regolamento si applica a partire dal 1° gennaio 2024.

Steuerbefreiung, gemäß Artikel 1, Absatz 3bis des GvD vom 28. September 1998, Nr. 360 in geltender Fassung und gemäß Artikel 1, Absatz 11 des Gesetzesdekretes vom 13. August 2011, Nr. 138 umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 14. September 2011, Nr. 148, die Einkommensgrenze ist, unter welcher der kommunale Zuschlag auf die Einkommensteuer natürlicher Personen nicht geschuldet ist. Sollte die obgenannte Einkommensgrenze überschritten werden, so wird die Besteuerung auf das gesamte Einkommen angewandt.

#### **Artikel 7**

##### **Übergangs- und Schlussbestimmungen**

1. Für alles, was nicht ausdrücklich in der gegenständlichen Verordnung vorgesehen ist, gelten die Bestimmungen des GvD 360/1998 in geltender Fassung sowie alle anderen Gesetzesbestimmungen zur Steuererhebung.

#### **Artikel 8**

##### **Inkrafttreten**

1. Die vorliegende Verordnung gilt ab dem 1. Jänner 2024.